

36

3. Quartal 2018



*stadt*  
**Laufen**

stadt  
**Nachrichten**

[www.stadtlaufen.de](http://www.stadtlaufen.de)



# Inhaltsverzeichnis

Grußwort	Grußwort des Ersten Bürgermeisters Hans Feil	3
Einsendungen	Ein völkerverbindender Baum	4
	Gedicht „Hochsommer“	5
Rathaus	Ein Defibrillator im Rathaus	6
	Mitteilungen aus dem Rathaus	7
	Elektro-Bürgerauto der Stadt Laufen	12
Stadtrat	Sitzungstermine und Mitteilungen aus dem Stadtrat	13
Soziales	Tagespflegepersonen gesucht	16
ÖPNV	Öffentlicher Personennahverkehr von und nach Laufen	17
Ausbildung	Zweitausbildung im Bau- und Ausbauhandwerk	22
	Ausbildung - Ein Schlüssel zum Erfolg	23
	Mittlere Reife & Fachabitur im telekolleg MultiMedial	24
Vereine	Spende für die Freiwillige Feuerwehr Laufen	25
	Wasserwacht Laufen sucht Nachwuchs	25
Gesundheit	Capio Abtsee-Lauf für die ganze Familie	26
Umwelt	Neues Entsorgungskonzept im Landkreis ab 1. April 2019	29
Veranstaltungen	Veranstaltungshinweise	30

## Impressum

Herausgeber	Stadt Laufen, Rathausplatz 1, D-83410 Laufen
Verantwortlicher i. S. d. Presserechts	Christian Reiter, Geschäftsleiter, Stadt Laufen
Redaktionelle Bearbeitung	Marion Passinger, Stadt Laufen
Gestaltung, Satz und Titelbild	Harald Wessner, Stadt Laufen

Die Angaben in dieser Broschüre - in gedruckter als auch digitaler Form - wurden sorgfältig überprüft. Dennoch übernimmt die Stadt Laufen keinerlei Gewähr für die Richtigkeit und Vollständigkeit der bereitgestellten Informationen. Haftungsansprüche gegen die Stadt Laufen, welche sich auf Schäden materieller oder ideeller Art beziehen, die durch die Nutzung oder Nichtnutzung der bereitgestellten Informationen bzw. durch die Nutzung fehlerhafter und unvollständiger Informationen verursacht wurden, sind grundsätzlich ausgeschlossen. Alle Angebote sind freibleibend und unverbindlich. Die Inhaltsrechte an verwendeten Texten und Bildern verbleiben beim jeweiligen Urheberrechtsinhaber und sind - sofern verfügbar - entsprechend beim jeweiligen Inhalt vermerkt. Die Weiterverwendung entsprechender Inhalte aus dieser Broschüre - in gedruckter als auch digitaler Form - bedarf der Genehmigung des jeweiligen Rechteinhabers.

## Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

kaum hat das Jahr begonnen, ist es auch schon wieder zur Hälfte vorbei. Ich weiß nicht, ob es nur mir so geht, ob einem das mit dem Älterwerden nur so vorkommt, oder ob die Zeit tatsächlich immer schneller vergeht. Selbst das Wetter (Klimawandel?) scheint sich dem anzupassen. Irgendwie kam gefühlt nach dem Winter gleich der Sommer im Mai. Den Frühling haben wir scheinbar einfach übersprungen.

Die „Highlights“ des Jahres haben wir auch schon hinter uns: Unser neues Feuerwehrhaus mit Wasserwacht wurde zu Recht mit einem schönen Festwochenende würdig in Betrieb genommen und die Festwoche der Trachtler, die ihr 110 jähriges Bestehen gefeiert haben, ist auch schon wieder vorbei.

War's das also schon wieder mit dem Jahr 2018?

Keineswegs. Ein Beispiel gefällig?

Im Herbst des letzten Jahres wurde uns durch die von der Stadt in Auftrag gegebene Sozialraumanalyse prognostiziert, dass sich in den nächsten 5 Jahren ein erhöhter Bedarf im Bereich der Kinderbetreuung einstellen werde. Dadurch vorgewarnt, wurde die Einschreibung für das Schuljahr 2018/2019 vorgezogen. Glücklicherweise. Denn die aktuellsten Zahlen der Kindergarten-/Kinderkrippen- und Kinderhortanmeldungen zeigten uns, dass die Stadt Laufen bereits für das nächste Schuljahr (!) eine Kinderkrippengruppe sowie eine Kindergartengruppe zusätzlich benötigt, womit trotz Sozialraumanalyse so nicht zu rechnen war.

Denn die Stadt Laufen war und ist im Bereich der Kinderbetreuung ohne falsche Bescheidenheit mit an der Spitze des Landkreises. Nach einer Begehung der vorhandenen Räumlichkeiten mit der Fachbehör-



de des Landkreises stellte sich heraus, dass in den bestehenden Einrichtungen kein Raum für eine weitere Gruppe passend ist.

Somit müssen bereits zum Beginn des nächsten Schuljahres für die Kinderkrippe wie auch für den Kindergarten zusätzliche Räumlichkeiten geschaffen werden.

Aus diesem Grunde wurde innerhalb der Stadtverwaltung kurzfristig eine „SOKO Containerbau“ gegründet, da aufgrund der kurzen Vorlaufzeit der zusätzliche Raumbedarf nur auf diese Weise sichergestellt werden kann. Nur ein kleines Beispiel, was zurzeit hinter den Kulissen von der Stadtverwaltung an Aufgaben zu bewältigen ist.

Erfreulicherweise ist das Jahr aber auch im gesellschaftlichen Bereich noch längst nicht gelaufen. Zahlreiche Möglichkeiten bieten sich, nach getaner Arbeit die Freizeit zu genießen. Wie wäre es zum Beispiel mit einem Besuch des Sommernachtskonzerts am 5. Juli auf dem Rupertusplatz, oder der Musiknacht in Leobendorf am 6. Juli? Viele weitere Ideen finden Sie auch in dieser Ausgabe der Stadtnachrichten im Veranstaltungsteil. »

» Da wird sicher jeder fündig. Auch für mich ist es immer wieder erstaunlich, was in unserer kleinen Stadt an Veranstaltungen geboten wird.

Fazit: Das Jahr 2018 ist noch längst nicht gelaufen.

Wie so oft sind Gefühle und Tatsachen auch in diesem Fall nicht deckungsgleich.

Aber in diesem Fall ist das ja durchaus erfreulich...

Einen schönen Sommer wünscht Ihnen

Ihr Bürgermeister



Hans Feil

## Ein völkerverbindender Baum

### Briouder Schüler pflanzen Nussbaum – 100 Jahre nach Ende des 1. Weltkrieges

2014, zur Erinnerung an den Beginn des 1. Weltkrieges, hatten französische Schüler am Klostermauerweg eine Linde gepflanzt. Jetzt 2018, hundert Jahre nach Ende dieses Krieges, pflanzten ihre Nachfolger aus Laufens Partnerstadt Brioude erneut einen Baum. Am Grüngürtelweg, unweit der Bahnhofsstraße, steht nun eine Walnuss. Die Idee zu dieser aktuellen Pflanzung war eher zufällig und spontan entstanden. Etliche Schüler der 32-köpfigen Gruppe waren am Laufener Weltgarten mit Dr. Sepp Heringer ins Gespräch gekommen. „Der hat es geschafft, die Schüler gleich zu begeistern“, erzählte Schuldirektor Maurice Flatscher. Heringer, diplomierter Gärtner und langjähriger Mitarbeiter der Naturschutzakademie, zeigte ihnen jene Linde, die ihre Vorgänger vor vier Jahren am Klostermauerweg gepflanzt hatten und ließ die Schüler die frischen Lindenblätter knabbern. Daraufhin beschlossen die Schüler spontan: „Wir wollen auch einen Baum pflanzen.“ Zunächst sollte das an ihrer Gastschule, dem Laufener Rottmayr-Gymnasium, passieren.

Doch die Schule ist zur Zeit Großbaustelle. Dirk Reichenau aus der Stadtverwaltung und Stadtgärtner Maximilian Schmidt halfen deshalb weiter. Am Grüngürtelweg, auf städtischem Grund, sei Platz dafür. Den rund drei Meter hohen Baum grub Sepp Heringer aus dem eigenen Garten. Von dort brachte er auch Kompost mit, um dem Baum eine gute Basis zu verschaffen. Er erinnerte die Schüler daran, dass aus Nussbaum Gewehrschäfte gefertigt wurden – von Napoleon bis Hitler.

Oberstudienrätin Monika Schleyen berichtete begeistert von den französischen Gästen, die zwölf Tage am Rottmayr-Gymnasium und bei ihren Gasteltern verbringen. „Die brauchen eigentlich kein großes Programm. Franzosen und Deutsche treffen sich und unternehmen so viel miteinander. Das ist Völkerverständigung.“ Ein Programm gab es dennoch, worauf ein Besuch in Dachau ebenso stand wie eine Schifffahrt nach Herrenchiemsee und eine Fahrt nach Burghausen. »



Ein völkerverbindender Nussbaum am Grüngürtelweg. Von rechts: Monika Schleypen, Maurice Flatscher, Maximilian Schmidt, Véronique Fournier (beschattet), Dr. Sepp Heringer und Laurent Secco.

» Nach der kurzfristig eingeschobenen Baumpflanzung ging es weiter in die Schönramer Filz und anschließend in die Brauerei. Sepp Heringer weiß von rund hundert Nussorten allein in Deutschland. Seine Walnuss stammt von der Salzachleite. Er stellt fest, dass sich aufgrund des Klimawandels Nussbäume verstärkt in den Wäldern ausbreiten.

„Ihren“ Baum haben die Briouder Schüler „Lolo“ genannt, angeblich nach ihrem Lehrer Laurent. Dem und auch den anderen Pädagogen traut Heringer zu, dass sie aus der oft harten Schale ihrer Schüler den guten Kern zu Tage fördern. So wie bei einer Walnuss.

*Bericht und Foto von Hannes Höfer*

## Hochsommer

Hohe Zeit des Jahres -  
 Das Herz geht über.  
 Sauge ihn ein,  
 den verführerischen,  
 den unwiderstehlichen  
 Duft des Sommers.  
 Trunken trete ein,  
 in das Sonnenreich der Freude -  
 Nektar und Ambrosia  
 sind uns heute zu Gast!  
 Und denke erst gar nicht daran,  
 dass auch diese herrlichen Tage bald,  
 allzubald vorüber sein werden.  
 Weil alles seinen Gang geht!  
 Es muss so sein!  
 Und so ist es auch gut!  
 Denn: „Gott hat alles recht gemacht“!



*Sepp Bernauer, Laufen*

## Ein Defibrillator im Rathaus

### Gewinnssparverein der Raiffeisenbank Rupertiwinkel finanziert lebensrettendes Gerät

Für den Fall der Fälle: Wenn die Herzkammer flattert, der Vorhof flimmert, das Herz also nicht mehr im Rhythmus schlägt, dann ist jedermann froh, ein solches Gerät in der Nähe zu haben. Seit Kurzem hängt ein sogenannter Defibrillator im Eingangsbereich des Laufener Rathauses, finanziert vom Gewinnssparverein der Raiffeisenbank Rupertiwinkel eG.

Gezielte Stromstöße sollen dabei das Herz wieder in Schwung bringen und rhythmisch schlagen lassen. In der Medizin, in Notaufnahmen und Intensivstationen sind solche Geräte schon lange im Einsatz. Seit etlichen Jahren finden sich automatisierte externe Geräte zunehmend im öffentlichen Raum. Vor allem dort, wo viele Menschen unterwegs sind.

Stadträtin Dr. Dorothea Leistner hatte in einer vorangegangenen Sitzung die Frage nach einem solchen Gerät im Rathaus gestellt, und gleichzeitig angeregt, einen solch lebensrettenden „Defi“ anzuschaffen.

Damit stieß die FBL-Sprecherin auf offene Ohren. Was Geschäftsleiter Christian Reiter aber nicht haben wollte, war ein Gerät mit den Namen und Aufklebern von zig Werbepartnern. Stadtrat Markus Feil, beruflich Bereichsleiter Vertrieb bei der Raiffeisenbank Rupertiwinkel eG, war es dann, der die Sache in die Hand nahm und rund 1800 Euro aus den Erträgen des Gewinnssparvereins seiner Bank lockermachte. Solche Erträge werden traditionell für soziale Zwecke verwendet.



Seit Kurzem hängt ein „Defi“ im Eingangsbereich des Laufener Rathauses. Von links: Markus Feil, Sabrina Schauer, Lina Thanbichler, Bürgermeister Hans Feil und Dr. Dorothea Leistner.

„Das Gerät funktioniert praktisch selbst-erklärend“, versuchte Dr. Leistner bei der offiziellen Inbetriebnahme die Scheu vor der Technik zu nehmen. Mit dabei war auch Lina Thanbichler, Koordinatorin für Arbeitssicherheit in der Stadtverwaltung. Ihre Kollegin Sabrina Schauer wird sich als geschulte Kraft der Wasserwacht um den Defi kümmern und in jedem der vier Rathaus-Stockwerke einen Ersthelfer einweisen. Im Rahmen einer Dienstbesprechung will sie allen Mitarbeitern die Funktion und Wirkungsweise eines Defibrillators erläutern.

Die Stadt plant zudem ein Verzeichnis aller Defi-Standorte im Gemeindegebiet, das auf der Homepage und in den Stadtnachrichten publiziert werden soll. Allerdings, so schränkte Geschäftsleiter Reiter in der anschließenden Stadtratssitzung ein, gebe es dabei noch datenrechtliche Hürden.

*Bericht und Foto von Hannes Höfer*

## Vergünstigte Eintrittskarten in der Tourist-Info erhältlich



Foto von Oliver Freudenthaler, Foto Schröck, Laufen

### Rupertustherme Bad Reichenhall

4 Std. Karte Therme und Sauna 22,00 €; Ersparnis 5,50 € pro Karte

4 Std. Karte Therme 15,50 €; Ersparnis 3,00 € pro Karte

### Bad Reichenhall Predigtstuhlbahn

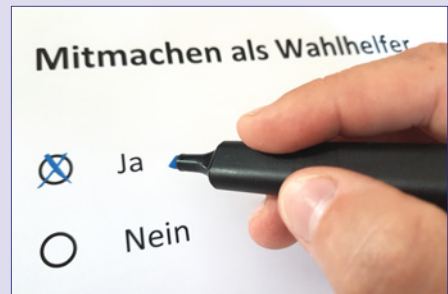
Berg und Talfahrt 21,00 €; Ersparnis 8,00 € pro Karte

**Königssee Schifffahrt** Salet 17,00 €; Ersparnis 1,50 € pro Karte

Parkticket (Tageskarte) 2,50 €; Ersparnis 2,50 €

## Wahlhelfer gesucht!

Egal ob Bundestagswahl, Landtags- und Bezirkstagswahl, Europawahl oder Kommunalwahl... Wahlen sind ein Ausdruck gelebter Demokratie. Zur Durchführung ist die Stadt Laufen auf die Unterstützung durch Wahlhelfer angewiesen. Das Einbinden von Bürgern in den Ablauf der Wahl trägt zur Vertrauensbildung und zur Akzeptanz der Wahlen bei. Wahlhelfer zu sein bedeutet, ein Ehrenamt auszuführen. Die Übernahme eines Wahlehrenamtes sollte daher für jeden wahl- bzw. stimmberechtigten Bürger eine ehrenvolle Aufgabe sein.



Bei Interesse melden Sie sich bitte telefonisch bei Frau Sabrina Schauer, Tel. 08682/8987-13 oder per Mail unter [info@stadtlaufen.de](mailto:info@stadtlaufen.de). Frau Schauer steht ihnen auch gerne für weitere Auskünfte zur Verfügung.

# Mitteilung aus der Stadtkasse

## Der Steuertermin 15.08.2018 steht an

Die Buchhaltung der Stadt Laufen macht darauf aufmerksam, dass am 15.08.2018 die vierteljährlichen Zahlungen für folgende Steuern und Abgaben fällig sind: Grundsteuer, Gewerbesteuer, Wasser-/ Kanalgebühren und Abfallbeseitigungsgebühren. Bescheide über kommunale Abgaben werden nicht jedes Jahr neu erlassen. Nur bei einer Änderung der Berechnungsgrundlage (Gebührenänderung beim Abfall oder bei der Grundsteuer wegen Wertfortschreibung oder Zurechnungsfortschreibung) wird der bestehende Abgabenbescheid durch einen neuen Bescheid ersetzt.

## Steuerpflichtige mit SEPA-Mandat

Bei Steuerpflichtigen, die der Stadtkasse ein SEPA-Mandat erteilt haben, werden die fälligen Beträge gemäß den oben genannten Bescheiden von dem angegebenen Konto am 16.08.2018 abgebucht. Es wird darauf hingewiesen, dass die entsprechende Kontodeckung gewährleistet sein muss. Im Falle einer Kontounterdeckung werden die Rückbelastungsgebühren dem Bürger in Rechnung gestellt.

## Steuerpflichtige ohne SEPA-Mandat

Steuerpflichtige, die kein Mandat erteilt haben, werden gebeten, die fälligen Beiträge rechtzeitig auf ein Konto der Stadt Laufen zu überweisen, um Ihnen zusätzliche Kosten durch Mahngebühren und Säumniszuschläge zu ersparen.

Wichtig: Wir bitten um Angabe der im Bescheid aufgeführten Personenkontonummer. Die Zahlungen sind an den im letzten Bescheid angegebenen Fälligkeitsterminen zu leisten.

## Zahlungsmöglichkeiten

Aus Gründen der Kassensicherheit ist die Stadtkasse nach den rechtlichen Vorschriften gehalten, den Zahlungsverkehr **unbar** abzuwickeln. Für die Zahlung von wiederkehrenden Steuern und Abgaben wie Abfallgebühren, Gewerbesteuer, Grundsteuer, Wasser- und Kanalgebühren (Fäkalschlammgebühren) oder Hundesteuer, bitten wir daher, die folgenden Zahlungsmöglichkeiten zu nutzen:

### SEPA-Lastschriftverfahren:

- Es ist für Sie mit keinerlei Kosten verbunden.
- Sie brauchen sich um keine Fälligkeiten mehr kümmern.
- Die Abbuchungen erfolgen termingerecht von Ihrem Konto.

Sollten Sie an diesem Verfahren interessiert sein, erhalten Sie gern in der Stadtkasse das entsprechende Formular.

### Überweisung:

Sie können die Zahlungen auf die bekannten Bankverbindungen der Stadt Laufen vornehmen.

### Dauerauftrag:

Sie können auch einen Dauerauftrag bei Ihrer Bank einrichten. Für die Einrichtung sowie die Änderung eines Dauerauftrags können Kosten bei Ihrer Bank entstehen.

**NEU** - ab sofort ist im Rathaus auch **Kartenzahlung** möglich!

**Für Rückfragen stehen Ihnen die Mitarbeiterinnen der Stadtkasse im Rathaus gerne zur Verfügung:**

Frau Wessner, Telefon 08682/8987-21

Frau Knoll, Telefon 08682/8987-28

E-Mail: [kasse@stadtlaufen.de](mailto:kasse@stadtlaufen.de)



## Meldungen des Standesamts Laufen

Vom Standesamt Laufen wurden im vergangenen Vierteljahr folgende Personenstandsfälle beurkundet (die Veröffentlichung erfolgt nur bei vorliegender Zustimmung der Beteiligten bzw. Angehörigen):

### Eheschließungen:

- ♥ Roman Bernhard Strasser und Melanie Müller geb. Beierke aus Laufen
- ♥ Liselotte Hietsch und Sandra Weiß aus Freilassing
- ♥ Josef Singhartinger aus Laufen und Nishita Anna-Lena Lahner aus Waging a.See
- ♥ Bernhard Huber und Daniela Raffaella Rauschmeier aus Lamprechtshausen, Österreich
- ♥ Thomas Woljenik und Renate Hainz aus Laufen
- ♥ Stefan Lechner und Nadine Roswitha Mühlthaler aus Laufen
- ♥ Uwe Bungarten und Heidi Hollacher geb. Gause
- ♥ Ramon Schnappinger und Manuela Christine Kapfhammer aus Laufen
- ♥ Alexander Franz Steinmaßl und Stephanie Heiland geb. Bronnhuber aus Laufen
- ♥ Johann Prechtl und Melanie Wiedemann aus Freilassing
- ♥ Robert Wessendorf und Monika Beate Zellner geb. Straßer aus Laufen
- ♥ Markus Tobias Dorfberger und Julia Sophie Christine Lastovka aus Saaldorf-Surheim
- ♥ Martin Roland Grünbart und Martina Forster aus Laufen
- ♥ Martin Wittscheck und Sarah Greimel aus Laufen

### Sterbefälle:

- |  |              |
|--|--------------|
| † Hermann Josef Bleibinger aus Laufen                        | (13.03.2018) |
| † Gertrude Mathilde Wicke geb. Hausmann                      | (16.03.2018) |
| † Erika Christa Friesenegger geb. Rosenkranz aus Freilassing | (04.04.2018) |
| † Walter Huber aus Laufen                                    | (06.04.2018) |
| † Rosa Maria Rüdiger geb. Köglberger aus Freilassing         | (13.04.2018) |
| † Katharina Kiefer geb. Salvenmoser aus Laufen               | (13.04.2018) |
| † Josef Peter Greimel aus Laufen                             | (21.05.2018) |
| † Lieselotte Hildegard Drusen geb. Petrich aus Laufen        | (25.05.2018) |

## Volkshochschule Laufen / Saaldorf-Surheim

Informationen zur Volkshochschule Laufen / Saaldorf-Surheim finden Sie im Internet unter: [www.vhs-laufen-e-v.de](http://www.vhs-laufen-e-v.de)

### *Hausanschrift:*

Altes Rathaus Laufen, Rottmayrstraße 16, 83410 Laufen



## Problemmüllsammlung in Laufen für Private

Am Freitag, den **14. September 2018** haben die Laufener wieder Gelegenheit, Problemabfälle loszuwerden.

Problemmüll **aus privaten Haushaltungen** kann in haushaltsüblichen Mengen kostenlos von **13:30 bis 15:00 Uhr** beim „Giftmobil“ des Landkreises BGL vor dem Städtischen Bauhof in Laufen, Bauhofstraße 1, abgegeben werden.

### Was ist Problemmüll?

Problemmüll ist der Sammelbegriff für Abfälle, die aufgrund ihres Schadstoffgehalts nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen. Deshalb bitte **Problemmüll nicht in die Mülltonne** eingeben!

Folgender Problemmüll kann abgegeben werden:

**Lösemittelhaltige Farben, Lacke, Klebstoffe**; z.B. Fensterfarbe, Holzschutzmittel (keine Wandfarben! Siehe rechts)

**Haushaltsreiniger, Waschmittel, Spraydosens**; z.B. Backofenreiniger, Fensterputzmittel, Entkalker, Metallputzmittel, Imprägniermittel, Sanitärreiniger

**Autowasch- und -pflegemittel**; z.B. Antibeschlagmittel, Frostschutzmittel, Bremsflüssigkeit, Rostumwandler, Unterbodenschutz

**Säuren, Laugen, Salze**; z.B. Fotochemikalien, Abbeizmittel

**Chemikalien**; z.B. Chemielabor-Kästen

**Quecksilber -(haltige) Abfälle**; z.B. Quecksilber-Thermometer

**feste, ölverschmutzte Betriebsmittel**; z.B. ölhaltige Materialien, mineralische Fette

**Pflanzenbehandlungs- und Schädlingsbekämpfungsmittel**; z.B. Unkrautvernichtungsmittel, Schneckenkorn, Ameisenpulver, Antischimmelmittel

**Lösungsmittel, -Gemische**; z.B. Waschbenzin, Nitroverdünnung, Pinselreiniger, Abbeizmittel

### Das gehört nicht zum Problemmüll:

**Wandfarben\*** (= Dispersionsfarben)

Restmülltonne; sollten jedoch, falls noch nicht eingetrocknet (Deckel öffnen), in geeigneter Weise gebunden werden (z.B. mit Sägespänen)

**Feuerlöscher**

(Freiwillige) Feuerwehr, Fachhandel, Hersteller

**Elektronikschrott\***

Wertstoffhof der Stadt Laufen (Fa. Schauer, Moosham)  
- kostenlos - oder Fachhandel

**Autoreifen**

Schrott-, Reifenhandel

**Kosmetika**

Restmülltonne

**Munition, Sprengkörper, Feuerwerkskörper, nicht mehr flüssige Pikrinsäure (Pikrat)**

Bitte Polizei informieren, auf keinen Fall selbst transportieren!

**Asbesthaltige Abfälle\***

Mülldeponie Bischofswiesen-Winkl

**Altmedikamente**

in haushaltsüblichen Mengen in die Restmülltonne

**Altöl\***

Handel, der Frischöl an Endverbraucher abgibt (ist zur Rücknahme verpflichtet!)

**Kraftfahrzeugbatterien**

Einzelhandel, Schrotthandel (Pfandregelung!)

**Trocken- (Geräte-) batterien\***

Einzelhandel (Rückgabe- und Rücknahmepflicht!)

\* eigenes Merkblatt

(erhältlich im LRA BGL oder im Internet zum Download unter: [www.lra-bgl.de](http://www.lra-bgl.de)) »

## » Problemmüllsammlung für Gewerbebetriebe

### **Achtung! Hier gibt es eine Änderung gegenüber bisher:**

Problemmüll aus anderen Herkunftsbereichen als Haushaltungen (Gewerbe) kann gegen Gebühr an folgenden Terminen abgegeben werden:

**3. / 4. September 2018 in Bad Reichenhall, P+R Parkplatz Nr. 5 an der Kurfürstenstraße, Ecke Umgehungsstraße zwischen 09:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 16:00 Uhr**

Eine zeitnahe **Anmeldung** der Problemabfälle aus dem Gewerbe (Art und Menge) beim beauftragten Entsorger ist **zwingend erforderlich**.

Bitte informieren Sie sich dort auch hinsichtlich der Gebindegrößen. Die Preisgestaltung obliegt dem beauftragten Unternehmer:

REMONDIS Industrie Service GmbH & Co.KG, Niederlassung Ebersberg

An der Schafweide 2, 85560 Ebersberg

Telefon: 08092-232566-11; Fax: 08092-232566-10

### **Haben Sie Fragen oder Anregungen?**

Landkreis Berchtesgadener Land

Kommunale Abfallwirtschaft

Bahnhofstraße 21

83435 Bad Reichenhall

Telefon: 08651/773-0

Internet: [www.lra-bgl.de](http://www.lra-bgl.de)

E-Mail: [abfallberatung@lra-bgl.de](mailto:abfallberatung@lra-bgl.de)

## Redaktion der Stadtnachrichten

Haben Sie aktuelle Informationen oder Anregungen für unsere Stadtnachrichten?

Wir freuen uns über Ihre Rückmeldung.

### **Kontakt zur Redaktion der Stadtnachrichten:**

Stadt Laufen, Marion Passinger

Rathausplatz 1, D-83410 Laufen

Telefon: +49 8682 8987-11

E-Mail: [marion.passinger@stadtlaufen.de](mailto:marion.passinger@stadtlaufen.de)



# Elektro-Bürgerauto der Stadt Laufen

**Die Ladestation und der Stellplatz für das Elektro-Bürgerauto (Renault ZOE) befinden sich in der Tiefgarage am Rathausplatz.**

Leistung: 65 kW (88 PS)  
Sitzplätze: 5

**Kosten für das Elektro-Bürgerauto**

einmalige Anmeldegebühr:	6,- €
je Stunde:	6,99 €
je Tag:	45,- €
je Folgetag:	42,- €
je Woche:	215,- €

Der Buchungspreis des Elektro-Bürgerautos beinhaltet Service, Versicherung (Selbstbehalt 1.000,- €, durch zusätzliche Gebühr von 10,- € auf 300,- € Selbstbehalt verringierbar), Reifen und kostenloses Laden an jeder E-WALD Ladestation. Einen Überblick über die E-WALD-Ladestationen im Umkreis erhalten Sie im Internet unter [charge.e-wald.eu](http://charge.e-wald.eu).

## Einfach und komfortabel loslegen!

1. Einfache Anmeldung unter [www.e-wald.eu](http://www.e-wald.eu).
2. Nach der Anmeldung bei E-WALD erhalten Sie eine automatische E-Mail mit Login-Daten und einem angehängten Kundenvertrag. Diesen Vertrag müssen Sie zuhause ausdrucken, unterschreiben und mit einem gültigen Führerschein zu den üblichen Öffnungszeiten bei der Stadt Laufen (1. Stock, Zimmer 1.02) vorlegen.
3. Anschließend händigt Ihnen die Stadt Laufen eine Kundenkarte zur Öffnung und Schließung des Fahrzeugs aus.
4. Die Buchung / Reservierung des Autos ist online über [www.e-wald.eu](http://www.e-wald.eu) oder die Hotline +49 (0) 800 392534624 vorzunehmen.
5. Nun können Sie auch schon losstarten. Das Elektro-Bürgerauto steht in der Tiefgarage am Rathausplatz bereit.



Sie erhalten vor der ersten Fahrt selbstverständlich eine ausführliche Einweisung zur Benutzung des Elektro-Bürgerautos.

## Ansprechpartner im Rathaus:

Stadt Laufen, Rathausplatz 1  
Büro Bürgermeister / Geschäftsleiter 1. OG  
Herr Reiter oder Herr Thanbichler  
Frau Passinger oder Frau Schauer  
+49 (0) 8682 8987 - 11  
[info@stadtlaufen.de](mailto:info@stadtlaufen.de)

## Informationen zum Kooperationspartner:

E-WALD GmbH  
Technologiecampus 1  
D-94244 Teisnach  
Telefon: +49 (0) 9923 - 8045 - 310  
Hotline: +49 (0) 800 392534624  
Internet: [www.e-wald.eu](http://www.e-wald.eu)

## Gründung Zweckverband „VHS Rupertiwinkel“

Ausgelöst durch die Anhebung der Mindestvoraussetzungen (z.B. Teilnehmer- / Doppelstunden, Teilnehmer, Veranstaltungen) durch den Bayerischen Volkshochschulverband (BVV) für zukünftig im Sinne des Erwachsenenbildungsförderungsgesetzes (EBFÖG) anerkannte Volkshochschulen sowie durch Fördermöglichkeiten finanzieller und personeller Art des BVV streben die Volkshochschulen und Kommunen Freilassing, Saaldorf-Surheim und Laufen seit geraumer Zeit die Gründung eines Zweckverbandes „Volkshochschule Rupertiwinkel“ ab 01.01.2019 an.

**In der Sitzung des Stadtrats vom 20.03.2018 wurde folgender Beschluss gefasst:**

1. Die Stadt Laufen übernimmt die Aufgabe der Erwachsenenbildung im Sinne der Art. 83 Abs. 1 Bayerische Verfassung (BV) i.V.m. Art. 139 BV und Art. 57 Abs. 1 Gemeindeordnung (GO) von der Volkshochschule Laufen e.V..
2. Der Gründung eines Zweckverbandes „Volkshochschule Rupertiwinkel“ wird zugestimmt.
3. Bürgermeister und Verwaltung werden beauftragt und ermächtigt alle weiteren notwendigen Schritte und Maßnahmen mit dem Ziel der Gründung des angestrebten Zweckverbandes „Volkshochschule Rupertiwinkel“ in die Wege zu leiten und zu veranlassen.
4. Die Stadt Laufen verpflichtet sich die derzeit in der Volkshochschule Laufen e.V. tätigen beiden Teilzeitkräfte (25 Stunden und 9 Stunden) mit allen Rechten und Pflichten und mit den aktuell gültigen arbeitsvertraglichen Konditionen und Regelungen (z.B. Eingruppierung) als Personal zu übernehmen.

### Stadtrats- und Ausschusssitzungen

Dienstag, 03.07.2018	18:30 Uhr	Stadtrat
Dienstag, 10.07.2018	17:30 Uhr	Haupt- und Finanzausschuss
Dienstag, 17.07.2018	17:30 Uhr	Bau- und Umweltausschuss
Dienstag, 31.07.2018	18:30 Uhr	Stadtrat
Dienstag, 11.09.2018	17:30 Uhr	Haupt- und Finanzausschuss
Dienstag, 18.09.2018	17:30 Uhr	Bau- und Umweltausschuss

*Die Öffentlichkeit der Sitzungen richtet sich jeweils nach der Tagesordnung und wird in der örtlichen Presse bekanntgegeben.*

***Alle Sitzungen im Juli finden im Schulungsraum der Neuen Feuerwehr der Stadt Laufen statt, da in dieser Zeit der Sitzungssaal des Rathauses Laufen umgebaut wird.***

## Kanalbau Ortsteile Moosham und Oberheining

**Die Kanalisation der Stadt Laufen ist an die Kanalisation von Oberndorf sowie im weiteren Verlauf an die Kläranlage in Siggerwiesen vom Reinhaltverband Salzburg angeschlossen. Der Anschluss sowie die Einleitung der Abwässer aus dem Einzugsgebiet der Kanalisation Laufen nach Oberndorf und zur Kläranlage ist durch einen Vertrag geregelt.**

Folgender Abschnitt des Vertrages regelt die Einführung des Trennsystems in der Stadt Laufen:

§ 4 Absatz 5: *„Die Stadt Laufen erklärt ihre Absicht die Kanalisation im Entsorgungsgebiet Laufen mittelfristig auf Trennkanalisation umzustellen.“*

In den letzten Jahren wurde von der Stadt Laufen das Trennsystem in der von-Brandl-Straße, der Tittmoninger Straße, der Bahnhofstraße sowie im letzten Jahr im Bereich Emil-Paur-Straße, Seethaler- und Gentnerstraße eingeführt. Sämtliche Neubaugebiete der Stadt Laufen werden ebenfalls nur noch im Kanaltrennsystem gebaut.

Die Situation der Entwässerung von Moosham und Oberheining stellt sich wie folgt dar:

Die Abwässer beider Ortschaften laufen in einem Mischkanal Richtung Süden und schließen an den Ringkanal am Abtsdorfer See an. Von dort laufen sie Richtung Strandbad und müssen dort das erste Mal von einer Pumpstation gehoben werden. Im weiteren Verlauf folgt die Kanalleitung dem Verlauf des Schinderbachs Richtung Leobendorf zur Gärtnerei Kittl, wo sich die nächste Pumpstation befindet. Von dort muss das Abwasser erneut gehoben werden, um dann im Freispiegelkanal Richtung Frosham zu laufen.

Dort befindet sich die nächste Pumpstation. Von Frosham wird das Abwasser Richtung Haiden/Wiedmannsfelden zum Freispiegelkanal gepumpt und fließt von dort bis nach Oberndorf.

Entlang des Abtsdorfer Sees befinden sich im Mischkanal Überlaufpunkte, welche bei Starkniederschlag anspringen. Dies bedeutet dass bei Starkregen Mischwasser in den Abtsdorfer See gelangen kann. Das Wasserwirtschaftsamt Traunstein bemängelte diesen Zustand bereits mehrmals und fordert die Stadt Laufen auf dies zu beheben und die Überläufe zu schließen.

Die neuen Baugebiete im Norden von Oberheining sind bereits im Trennsystem gebaut. Das dort anfallende Abwasser wird in den best. Mischwasserkanal geleitet, für das Regenwasser wurde damals ein neuer Kanal sowie ein Absetzbecken im Freizeitgelände gebaut. Das gereinigte Regenwasser läuft in den See.

Die Planung sieht vor in Moosham und im Rest von Oberheining das Kanaltrennsystem zu bauen.

Zwischen den Ortschaften befindet sich ein Schachtbauwerk mit einer Ableitung Richtung Oberhaslach. Diese Ableitung wurde früher für die Wasserversorgung genutzt und soll nun für die Ableitung des Schmutzwassers dienen. »

» Der Anschluss des Schmutzwassers erfolgt an die Kanalisation in Oberhaslach. Für die Ableitung muss ein Pumpwerk errichtet werden, da das Abwasser im Bereich von Oberhaslach um wenige Meter gehoben werden muss.

Das Regenwasser wird weiterhin über die best. Kanalisation Richtung Süden geleitet. Das bestehende Absetzbecken im Freizeitgelände muss erweitert werden, um die Ableitung Richtung See zu ermöglichen. Im best. Mischkanal entlang des Sees können dann die Überlaufpunkte in den See geschlossen werden.

In Moosham und Oberheining fallen jedes Jahr ca. 14.000 m<sup>3</sup> Abwasser sowie ca. 200.000 m<sup>3</sup> Regenwasser an, welche durch die Kanalisation abgeleitet werden.

Durch diese Maßnahme können Energie- und Unterhaltskosten für die Pumpwerke am Strandbad, Leobendorf und Froschham gesenkt werden. Vor allem das anfallende Regenwasser aus Moosham und Oberheining muss dann nicht mehr gepumpt werden und die Belastung der drei Pumpwerke wird reduziert. Da im neuen Pumpwerk nur noch Schmutzwasser gehoben werden muss und sich der Höhenunterschied der alten zur neuen Lösung um ca. 40 Stgm. verringert, fallen für die Entwässerung von Moosham und Oberheining deutlich geringere Unterhaltskosten an.

Im Zuge des Kanalbaus werden auch die Wasserleitungen im Planungsgebiet erneuert. Die Versorgungs- und Hausanschlüsse in den Ortschaften sowie die Hauptversorgungsleitung zum Hochbehälter werden neu gebaut.

Entlang der Haupttrasse wird auch ein Leerrohr DN 100 verlegt, um ggf. für einen späteren Zeitpunkt eine Breitbandversorgung errichten zu können.

Die Kostenschätzung für die gesamte Baumaßnahme beläuft sich auf ca. 2 Mio. Euro.

Die Nebenkosten belaufen sich auf ca. 250.000 €.

Auf Grund des Zeitaufwands und der Kostensituation soll die Baumaßnahme auf mehrere Jahre aufgeteilt werden.

Vorgesehen ist, im Jahr 2019 zu beginnen.

**In der Sitzung des Stadtrats vom 02.05.2018 wurde folgender Beschluss gefasst:**

Die Stadt Laufen beschließt den Neubau des Kanaltrennsystems, eines Pumpwerks für das Abwasser nach Oberhaslach, der Wasserleitungen und einer Leerrohrtrasse in den Ortschaften Moosham und Oberheining sowie die Erweiterung des Absetzbeckens im Freizeitgelände am Abtsdorfer Sees.

Die Verwaltung wird ermächtigt für die weitere Planung ein geeignetes Ingenieurbüro zu beauftragen, Abstimmungen mit dem WWA Traunstein sowie dem Straßenbauamt Traunstein durchzuführen.

Die Kostenschätzung beträgt 2,0 Mio €, die Nebenkosten belaufen sich auf ca. 250.000 €.

Die Anlieger der Ortschaften wurden bereits am 14.06.2018 bei einer Anliegerversammlung darüber informiert.

## Tagespflegepersonen gesucht - Kindern Geborgenheit in familiärer Betreuung geben

**Das Amt für Kinder, Jugend und Familien im Landratsamt Berchtesgadener Land informiert:**

### Landkreisübergreifender Qualifizierungskurs für Tageseltern durch das Kath. Kreisbildungswerk Traunstein

Als Alternative zur Unterbringung des eigenen Nachwuchses in der Kinderkrippe, Kinderhort oder Kindergarten stehen seit längerem auch im Landkreis Berchtesgadener Land wieder Tageseltern hoch im Kurs. Wer seine Kinder aus Arbeitsgründen nicht selbst betreuen kann, der weiß sie in Kleingruppen mit Familienanschluss gut untergebracht. Ein weiterer Vorteil: Die Betreuungszeiten für die Kinder können individuell vereinbart werden. Tageseltern springen nach Möglichkeit auch ein, wenn die Betreuungsplätze örtlicher Träger belegt sind.

Da die Nachfrage nach Kinderbetreuung bei Tageseltern steigt, bietet das Kreisbildungswerk Traunstein ab Oktober in Zusammenarbeit mit den Tagespflege-Fachdiensten der Landratsämter Berchtesgadener Land, Traunstein und Mühldorf landkreisübergreifend einen neuen Qualifizierungskurs an. Der Unterricht erfolgt zentral im Mehrgenerationenhaus in Traunreut, umfasst 160 Stunden an zehn Wochenenden und dauert bis April 2019. Der Kurs vermittelt ein vielseitig und praxisnah ausgerichtetes Hintergrundwissen unter anderem für die Betreuung von Kindern, zur Psychologie, die rechtlichen Rahmenbedingungen und das Selbstmanagement. Er ist zudem die wichtigste Voraussetzung, um als Tagesmutter bzw. -vater arbeiten zu können. Diese erstellen bei dem Kurs auch ein eigenständiges Betreuungskonzept als Elterninformation.

Generell dürfen Tageseltern fünf Kinder gleichzeitig betreuen. Maximal sind acht Betreuungsverträge erlaubt und die Vereinbarungen werden auf privater Basis geschlossen. Die Altersgrenze der betreuten Kinder liegt bei 14 Jahren. Die Elternbeiträge hängen vom Familieneinkommen und der Zahl der Betreuungsstunden ab. Ein Qualifizierungskurs ist erforderlich, wenn die Kinderbetreuung gegen Bezahlung und mehr als 15 Wochenstunden bzw. länger als drei Monate erfolgt. Im Landkreis Berchtesgadener Land sind aktuell 13 Tageseltern, im Landkreis Traunstein 35 und im Landkreis Mühldorf 18 Tagesmütter und -väter gemeldet.

Eine **Anmeldung** für den Qualifizierungskurs für Tageseltern ist **bis 30. Juli 2018** möglich.

#### Nähere Informationen zur Kindertagespflege:

 [www.pflegekinderdienst-bgl.de](http://www.pflegekinderdienst-bgl.de)

#### Kontakt:

Amt für Kinder, Jugend und Familien - Sozialer Dienst II

Hannah Weiß

 +49 8651 773-407

 [hannah.weiss@lra-bgl.de](mailto:hannah.weiss@lra-bgl.de)



# ÖPNV-Verbindungen von und nach Laufen

## Bad Reichenhall und Alpen-Nationalpark Berchtesgaden

### Laufen > Freilassing > Bad Reichenhall (> Berchtesgaden)

RB 63053, BLB S3	Mo-Fr	Zug Nr.	täglich	Zug Nr.	Zug Nr.	
Laufen	ab	7:00	RB 27081	8:31	RB 27971 10:34	RB 63053
Freilassing	an	7:10		8:40	10:43	
Freilassing	ab	7:18	BLB S4	8:40	BLB S4 11:00	BLB S3
Bad Reichenhall *	an	7:36		9:20	11:21	
Berchtesgaden **	an	8:10		---	---	

\* Predigtstuhlbahn ab 9:00 Uhr im 30-Minuten Takt

\*\* Jennerbahn: Fertigstellung im Sommer 2018

### Berchtesgaden > Bad Reichenhall > Freilassing > Laufen

BLB S4, RB 63060	täglich	Zug Nr.	Zug Nr.	Zug Nr.	
Berchtesgaden	ab	16:19	BLB S4 18:32	BLB S4 20:32	BLB S4
Bad Reichenhall	ab	16:57	18:59	20:59	
Freilassing	an	17:20	19:20	21:15	
Freilassing	ab	17:24	RB 63058 19:26	RB 63060 21:22	RB 63062
Laufen	an	17:32	19:32	21:31	

## Waging

### Laufen > Petting > Waging am See

RVO-Bus 9519	Mo-Fr außer Feiertage
Laufen, Briouder Platz	ab 12:10 (F) 13:00 (S)
Laufen, Mozartplatz	ab 12:12 (F) 13:04 (S)
Laufen-Oberndorf, Bahnhof	ab 12:13 (F) 13:05 (S)
Petting, Gasthof	an 12:27 (F) 13:19 (S)
Waging am See, Hauptschule	an 12:39 (F) 13:31 (S)

F = an Schultagen

S = an schulfreien Tagen

### Waging am See > Petting > Laufen

RVO-Bus 9519	Mo-Fr außer Feiertage
Waging am See, Hauptschule	ab 16:45 (S) 17:45
Petting, Gasthof	ab 16:53 (S) 17:53
Laufen-Oberndorf, Bahnhof	an 17:07 (S) 18:08
Laufen, Mozartplatz	an 17:09 (S) 18:10
Laufen, Briouder Platz	an 17:12 (S) 18:13

S = an schulfreien Tagen

**Bahnhof Laufen-Oberndorf, Abtsdorfer See und Leobendorf**

**Laufen Altstadt > Bahnhof Laufen-Oberndorf > Abtsdorfer See > Leobendorf**

Stadtbus 2 / Rupertilinie, Mo. - Fr. (außer Mittwochnachmittag und an Feiertagen)

Laufen, Briouder Platz	ab	9:00	11:00	13:00	15:00
Laufen, Mozartplatz	ab	9:04	11:04	*	15:04
Bahnhof Laufen-Oberndorf	an	9:18	11:18	13:18	15:18
Bahnhof Laufen-Oberndorf	ab	9:34	---	13:34	15:34
Oberheining	an	9:43	---	13:43	15:43
Fisching, Freizeitgelände	an	9:44	---	13:44	15:44
Schlossklinik Abtsee	an	9:45	---	13:45	15:45
Abtsee Seniorenheim, Campingplatz	an	9:46	---	13:46	15:46
Leobendorf, Schule	an	9:55	---	13:55	15:55

\* Halt auf Wunsch (Tel. 0049 151 15342170)

**Leobendorf > Abtsdorfer See > Bahnhof Laufen-Oberndorf > Laufen Altstadt**

Stadtbus 2 / Rupertilinie, Mo. - Fr. (außer Mittwochnachmittag und an Feiertagen)

Leobendorf, Schule	ab	8:00		14:00	16:00
Abtsee Seniorenheim, Campingplatz	ab	8:05		14:05	16:05
Schlossklinik Abtsee	an	8:06		14:06	16:06
Fisching, Freizeitgelände	an	8:08		14:08	16:08
Oberheining	an	8:09		14:09	16:09
Bahnhof Laufen-Oberndorf	an	8:25		14:25	16:25
Bahnhof Laufen-Oberndorf	ab	8:34		14:34	16:34
Laufen, Mozartplatz	an	8:42	10:42	14:42	16:42
Laufen, Briouder Platz	an	8:59	10:59	14:59	16:59

**Messe Salzburg und Salzburg**

**Oberndorf-Laufen > Salzburg**

<b>Salzburger Lokalbahn S1</b>		täglich		zus. Sa/So/Feiertag
Oberndorf-Laufen	ab	4:50 bis 23:20		1:30
		im 30-Min.-Takt		
Maria-Plain-Brücke (Messe Salzburg)	an	5:11		1:51
Salzburg Hauptbahnhof	an	5:14		1:54

**Salzburg > Oberndorf-Laufen**

<b>Salzburger Lokalbahn S1</b>		täglich		zus. Sa/So/Feiertag
Salzburg Hauptbahnhof	ab	5:00 bis 23:00		2:00
		im 30-Min.-Takt		
Maria-Plain-Brücke (Messe Salzburg)	an	5:03		2:03
Oberndorf-Laufen	an	5:25		2:25

## Flughafen Salzburg

### Salzburg Bahnhof > Flughafen Terminal

Obus Linie 2 täglich

Salzburg Hauptbahnhof ab 5:22

Flughafen Terminal) an 5:38

Achtung: Sonderfahrpläne am 8., 24. Und 31.12.!

### Flughafen Terminal > Salzburg Bahnhof

Obus Linie 2 täglich

Flughafen Terminal) ab 5:36

Salzburg Hauptbahnhof an 5:56

Achtung: Sonderfahrpläne am 8., 24. Und 31.12.!

## Untersberg und Alpen-Nationalpark Berchtesgaden

### Oberndorf-Laufen > Salzburg > Grödig (Untersberg) > Marktschellenberg > Berchtesgaden

Salzburger Lokalbahn S1 / Bus 840 täglich Zug/Linie

Oberndorf-Laufen ab 8:20 S1

Salzburg Hauptbahnhof an 8:45

Salzburg Hauptbahnhof ab 9:15 Bus 840

Grödig (Untersbergbahn) an 9:41

Marktschellenberg (Eishöhle) an 9:45

Marktschellenberg (Almbachklamm) an 9:51

Berchtesgaden (Salzbergwerk) an 9:57

Berchtesgaden (Watzmann-Therme) an 9:58

Berchtesgaden Hbf \* an 10:04

\* Jennerbahn: Fertigstellung im Sommer 2018

### Berchtesgaden > Marktschellenberg > Grödig (Untersberg) > Salzburg > Oberndorf-Laufen

Salzburger Lokalbahn S1 / Bus 840 täglich Linie/Zug

Berchtesgaden Hbf ab 17:15 18:15 Bus 840

Berchtesgaden (Watzmann-Therme) an 17:20 18:20

Berchtesgaden (Salzbergwerk) an 17:22 18:22

Marktschellenberg (Almbachklamm) an 17:28 18:28

Marktschellenberg (Eishöhle) an 17:33 18:33

Grödig (Untersbergbahn) an 17:37 \* 18:37

Salzburg Hauptbahnhof an 18:04 19:04

Salzburg Hauptbahnhof ab 18:30 19:30 S1

Oberndorf-Laufen an 18:55 19:55

\* an Samstagen, Sonntagen und Feiertagen weiter mit Bus 25

(Abfahrt Grödig: 18:45 – Ankunft Salzburg: 19:19)

Die Fahrplaninformationen auf diesen Seiten wurden redaktionell von externen Quellen aufbereitet. Obwohl wir mit großer Sorgfalt recherchiert und darauf geachtet haben, dass die Informationen unverändert und korrekt abgebildet wurden, können wir für die Richtigkeit sämtlicher Daten keine Gewährleistung übernehmen. Im Falle von zwischenzeitlichen Änderungen und Irrtümern bzw. Fehldrucken können wir keine Haftung übernehmen.

**Tittmoning, Raitenhaslach, Marienberg und Burghausen****Laufen > Tittmoning > Raitenhaslach > Marienberg > Burghausen**

Bus 16		Mo-Fr *			Sa *
Laufen, Briouder Platz	ab	8:42	9:42	11:42	8:30
Laufen, Mozartplatz	ab	8:43	9:44	11:44	8:31
Laufen-Oberndorf, Bahnhof	ab	8:45	9:45	11:45	8:33
Tittmoning, Stadtplatz	an	9:12	10:18	12:18	9:00
Raitenhaslach	an	9:24	10:30	12:30	9:12
Marienberg, Moosbrunn	an	9:27	10:33	12:33	9:15
Burghausen, Bonifaz-Huber-Str.	an	9:31	10:37	12:37	9:19
Burghausen, Marktler Straße	an	9:34	10:40	12:40	9:22
Burghausen, Bahnhof	an	9:36	10:42	12:42	9:24

\* nicht an Feiertagen

**Burghausen > Marienberg > Raitenhaslach > Tittmoning > Laufen**

Bus 16		Mo-Fr *	
Burghausen, Bahnhof	ab	10:35	15:35
Burghausen, Marktler Straße	ab	10:38	15:38
Burghausen, Bonifaz-Huber-Str.	ab	10:42	15:42
Marienberg, Moosbrunn	an	10:46	15:46
Raitenhaslach	an	10:49	15:49
Tittmoning, Stadtplatz	an	11:08	16:08
Tittmoning, Stadtplatz	ab	11:26	16:08
Laufen-Oberndorf, Bahnhof	an	11:55	16:31
Laufen, Mozartplatz	an	11:59	16:35
Laufen, Briouder Platz	an	12:03	16:37

\* nicht an Feiertagen

**Burghausen > Laufen**

Regionalbahn (RB)		Mo-Sa	Zug Nr.		Zug Nr.
Burghausen, Bahnhof	ab	16:45	RB 27186	18:45	RB 27190
Tüßling	an	17:13		19:13	
Tüßling	ab	17:49	RB 27979	19:49	RB 63061
Laufen-Oberndorf	an	19:25		21:55	

Die Fahrplaninformationen auf diesen Seiten wurden redaktionell von externen Quellen aufbereitet. Obwohl wir mit großer Sorgfalt recherchiert und darauf geachtet haben, dass die Informationen unverändert und korrekt abgebildet wurden, können wir für die Richtigkeit sämtlicher Daten keine Gewährleistung übernehmen.

Im Falle von zwischenzeitlichen Änderungen und Irrtümern bzw. Fehldrucken können wir keine Haftung übernehmen.

## Altenmarkt an der Alz und Kloster Baumburg

### Laufen > Altenmarkt / Kloster Baumburg

Regionalbahn und Bus		Mo-Fr*	Zug Nr.
Laufen-Oberndorf	ab	11:32	RB 27974
Garching an der Alz	an	12:02	
Garching an der Alz	ab	12:05	Bus 1235
Altenmarkt an der Alz	an	12:08	

\* nicht an Feiertagen

### Altenmarkt / Kloster Baumburg > Laufen

Regionalbahn und Bus		Mo-Fr*	Linie/Zug
Altenmarkt an der Alz, Rathaus	ab	17:11	Bus 9442
Trostberg, ZBH Bayernstraße	an	17:19	
Trostberg, Bahnhof	ab	17:40	RB 27418
Garching an der Alz	an	17:58	
Garching an der Alz	ab	18:04	RB 27979
Laufen-Oberndorf	an	18:34	

\* nicht an Feiertagen

## Kloster Michelbeuern

### Laufen > Weitwörth-Nussdorf > Michelbeuern

Salzburger Lokalbahn S1 und Bus		Mo-Fr (nicht an Feiertagen)	Zug/Linie
Oberndorf Laufen	ab	12:50	S1
Weitwörth-Nussdorf	an	12:52	
Weitwörth-Nussdorf	ab	12:53	Bus 111
Michelbeuern	an	13:11	

### Michelbeuern > Weitwörth-Nussdorf > Laufen

Salzburger Lokalbahn S1 und Bus		Mo-Fr (nicht an Feiertagen)	Linie/Zug
Michelbeuern	ab	17:31	Bus 111
Weitwörth-Nussdorf	an	17:51	
Weitwörth-Nussdorf	ab	17:52	S1
Oberndorf Laufen	an	17:56	

Die Fahrplaninformationen auf diesen Seiten wurden redaktionell von externen Quellen aufbereitet. Obwohl wir mit großer Sorgfalt recherchiert und darauf geachtet haben, dass die Informationen unverändert und korrekt abgebildet wurden, können wir für die Richtigkeit sämtlicher Daten keine Gewährleistung übernehmen.

Im Falle von zwischenzeitlichen Änderungen und Irrtümern bzw. Fehldrucken können wir keine Haftung übernehmen.

# Kauffrau/Kaufmann für Handwerksmanagement

## Zweitausbildung im Bau- und Ausbauhandwerk

Die Kaufleute für Handwerksmanagement unterstützen die Geschäftsleitung bzw. die Meisterin/den Meister bei organisatorischen Aufgaben auf der Baustelle und im Büro.

### *Sie haben...*

einen Gesellenbrief in einem Handwerksberuf.

### *Sie bringen...*

die Digitalisierung im Handwerk voran!

### *Sie unterstützen...*

die Chefin/den Chef bei Büromanagementprozessen.

### *Die Ausbildung...*

- » dauert 2 Jahre
- » findet im Betrieb und in der Schule statt
- » ist sehr praxisorientiert.



**Staatliche Berufsschule Berchtesgadener Land**

Kerschensteinerstr. 2 · 83395 Freilassing

Tel.: 08654 6 60 -0

Fax: 08654 6 60 -120

E-Mail: [info@bsbgl.de](mailto:info@bsbgl.de)

[www.bsbgl.de](http://www.bsbgl.de)

Die [digitalen] Brückenbauer zwischen Büro und Baustelle

## Ausbildung - Ein Schlüssel zum Erfolg



Ständig an den Grenzen des Machbaren bieten wir seit 28 Jahren innovative Komplettlösungen aus Kunststoff. Von der Werkzeugkonstruktion bis hin zum fertigen Produkt gilt es für uns, das Beste zu geben und die Ideen unserer Kunden zu verwirklichen. Wir haben uns auf die hochautomatisierte Fertigung von Klein- und Mikrospritzgussteilen in höchster Präzision und Qualität spezialisiert. Den Erfolg verdanken wir mitunter unserem hochqualifizierten Fachpersonal.

Als stetig wachsendes Unternehmen und größter Arbeitgeber Laufens setzen wir deshalb stark auf die Ausbildung im eigenen Haus. Derzeit beschäftigen wir rund 250 Mitarbeiter, darunter befinden sich 36 Auszubildende in den Berufen Werkzeugmechaniker, Elektroniker für Betriebstechnik sowie Verfahrensmechaniker Kunststoff- und Kautschuktechnik. Zusätzlich bieten wir in Zusammenarbeit mit der Hochschule Rosenheim seit 2016 ein duales Studium im Studiengang Kunststofftechnik an.

Um unserem Nachwuchs die bestmögliche Unterstützung zu gewährleisten, steht ihnen in jedem Bereich ein Ausbilder als direkter Ansprechpartner zur Verfügung.

Dieser unterstützt unsere Schützlinge nicht nur bei täglichen Fragen in Bezug auf die Arbeit, sondern bringt Ihnen auch den Unterrichtsstoff der Berufsschule näher.

Den Erfolg unserer Ausbildung bestätigt auch die kürzlich erhaltene Auszeichnung „Deutschlands beste Ausbildungsbetriebe“ von DEUTSCHLAND TEST und FOCUS-MONEY. Hier haben wir den beachtlichen 2. Platz der Branche „Gummi-/Kunststoffverarbeitende Betriebe“ erreicht.

Auch im aktuellen Jahr konnten bereits neun junge Erwachsene Ihre Berufsausbildung mit Erfolg abschließen. Es freut uns besonders, dass sich darunter auch wieder drei Staatspreisträger befinden.



Wir gratulieren zur bestandenen Abschlussprüfung und freuen uns über die neuen motivierten Facharbeiter in unserem Betrieb.

### Kontaktdaten:

Hörl Kunststofftechnik GmbH & Co. KG  
 Lepperding 2  
 83410 Laufen  
[personal@hoerl.de](mailto:personal@hoerl.de)

# Mittlere Reife & Fachabitur

berufsbegleitend in kurzer Zeit nachholen im

# telekolleg

MultiMedia1

**Neuer Kurs ab  
23. Juni 2018**

Jetzt informieren und anmelden  
unter [www.telekolleg.de](http://www.telekolleg.de)

## Das Telekolleg eignet sich für:

Erwachsene im Berufsleben oder der Familienphase, die eine **Weiterbildung**, einen **höheren Schulabschluss**, ein späteres **Studium** anstreben oder um ihre **Kinder** bei den Schularbeiten **unterstützen** zu können.

### Ansprechpartner an der Schule:

Fabian Schauer  
[telekolleg-freilassing@bsbgl.de](mailto:telekolleg-freilassing@bsbgl.de)



Staatliche Berufsschule Berchtesgadener Land  
Kerschensteinerstr. 2 · 83395 Freilassing  
Tel.: 08654 6 60 -0      Fax: 08654 6 60 -120  
E-Mail: [info@bsbgl.de](mailto:info@bsbgl.de)      Web: [www.bsbgl.de](http://www.bsbgl.de)

**Für eine chancenreiche Zukunft**



## Spende für die Freiwillige Feuerwehr Laufen

Die Firma Hörl Kunststofftechnik GmbH & Co. KG aus Laufen hat den Neubau des Feuerwehrhauses Laufen mit einer sehr großzügigen Spende in Höhe von 15.000,-- € unterstützt.

Mit diesem Betrag konnten die für die Spezialreinigung der Einsatzkleidung der Feuerwehrfrauen und Feuerwehrmänner erforderliche Waschmaschine und der Wäschetrockner neu angeschafft werden.

Bürgermeister Hans Feil und die Kommandanten der Freiwilligen Feuerwehr Laufen nahmen die Spende mit einem großen Vergelt's Gott entgegen.



(v.l.n.r.): Bürgermeister Hans Feil, Thomas Hörl und Franz Praxenthaler von der Firma Hörl Kunststofftechnik GmbH & Co. KG, Herbert Kitzberger und Patrick Reimann (1. und 2. Kommandant der Freiwilligen Feuerwehr Laufen).

## Wasserwacht Laufen sucht Nachwuchs

**Wir suchen ab Juli 2018 engagierte Jugendliche ab zehn Jahren.**

Du hast Freude am Schwimmen, arbeitest gerne im Team und hilfst gerne anderen Menschen? Dann bist Du bei uns richtig! Hier lernst Du den Umgang mit technischer Erste-Hilfe- und Sanitätsausrüstung und trainierst nebenbei Deine Schwimmfähigkeiten. Du wirst außerdem zum Sanitäter und zum Wasserretter ausgebildet und hast dann die Möglichkeit Dich zum Bootsführer, Rettungstaucher oder Fließwasserretter weiterbilden zu lassen.

Wenn wir Dein Interesse geweckt haben, dann melde Dich bei Marion Scharf unter [Scharf-Marion@t-online.de](mailto:Scharf-Marion@t-online.de) oder Christian Pollhammer unter [christian.pollhammer@wasserwacht.bayern](mailto:christian.pollhammer@wasserwacht.bayern)



## Capio Abtsee-Lauf für die ganze Familie

**Zum dritten Mal findet am Freitag den 13. Juli 2018 der karitative Capio Abtsee-Lauf statt. In diesem Jahr sind auch Walker herzlich dazu eingeladen am Lauf teilzunehmen. Ein weiteres neues Highlight ist das Einrad-Straßen-Rennen.**

Bereits zum dritten Mal organisiert die Capio-Schlossklinik Laufen zusammen mit den Sportvereinen SV Leobendorf, TC Laufen, TV Laufen, BSC Surheim und SV Saaldorf den Capio Abtsee-Lauf.

Alle Einnahmen des Laufs gehen dabei an die mitwirkenden Vereine. „In den letzten beiden Jahren konnten insgesamt über 6000 Euro an die mitwirkenden Sportvereine gespendet werden. Wir freuen uns auch in diesem Jahr auf eine erfolgreiche gemeinsame Veranstaltung“, erklärt Andrea Nickolai, Verwaltungsdirektorin der Capio-Schlossklinik Abtsee.

Ziel der Veranstaltung ist es, mehr Leute für den Laufsport und Bewegung an der frischen Luft zu begeistern, denn „Laufen hält fit, trägt zur Gesundheit bei und macht glücklich“, sagt Frau Nickolai. Jede Leistungs- und Altersklasse ist deshalb willkommen – vom Anfänger bis zum Profi. Wer neugierig ist und schon immer einmal bei einem Rennen an den Start gehen wollte, oder einfach ein Trainingsziel braucht, ist beim Capio Abtsee-Lauf genau richtig. Seit diesem Jahr sind auch Walker an der Startlinie anzutreffen. Sie können das Wettkampf-Erlebnis ganz entspannt auf sich wirken lassen – denn Walker starten ohne Zeitnahme.



In die zweite Runde geht der Salzach-Abtsee-Laufcup: wer am 24. Juni 2018 beim 6 km langen Salzachlauf in Ostermiething und am 13. Juli beim Capio Abtsee-Lauf die 5 km (Frauen) bzw. 10 km Runde (Männer) bewältigen, kommt automatisch in die Cup-Wertung. Der Capio Abtsee-Lauf ist außerdem Teil des EuRegio-zwei-Länder-Laufcup von insgesamt 8 Läufen.

Neben einem vielfältigen Rahmenprogramm mit Spielstationen für die Kids und Musik wird zusätzlich wieder eine Kinderbetreuung während der Hauptläufe von 18:30 bis 20:30 Uhr angeboten. Abgerundet wird der Sommertag mit den mittlerweile legendären bayerischen Burgern, sowie Kaffee, Kuchen und kühlen Getränken im Schlossgarten. »

» Neu in diesem Jahr ist der „Einrad-spaß“ mit Geschicklichkeits-Parcours, Einrad-Spielen, Einradvorführungen und Einrad-Tipps von Top-Fahrern und Top-Trainern.

Um 18 Uhr fällt dann der Startschuß für das 1. Einrad-Straßen-Rennen.

Hierbei können jüngere Einradfahrer auch mit Hilfeleistung der Eltern Strecken von 400 m zurücklegen, Distanzen von 1000 m und 1800 m auch mit Zeitnahme und Wertung in Altersklassen.



Die Laufveranstaltung für die ganze Familie startet um 16.30 Uhr mit dem Bambinilauf: Kinder bis zum Jahrgang 2011 können am 350m langen Lauf ohne Zeitnahme teilnehmen.

Um schon die Kleinsten für den Laufsport zu begeistern, übernimmt die Capiro Schlossklinik Abtsee bei Voranmeldung die gesamten Startgebühren. Außerdem bekommt jeder Bambini eine Medaille und ein T-Shirt überreicht.

Auch Schüler und Schülerinnen können in ihren jeweiligen Altersgruppen Strecken von 1000 m bzw. 1800 m mit Zeitnahme zurücklegen. Erwachsene können um 19 Uhr eine ebene 5 km lange Strecke rund um den Abtsee absolvieren oder aber den 10 km Lauf mit Steigung über Leustetten. Mit Freunden, der Familie, Arbeitskollegen oder dem Verein kann man sich zu einem Team zusammenschließen, das aus mindestens drei Personen bestehen muss.

Die drei schnellsten Zeiten der Gruppe werden in der Teamwertung erfasst, wobei auch jeder Teilnehmer gleichzeitig in der Einzelwertung in seiner Altersstufe berücksichtigt wird. Das Team mit den meisten Mitgliedern erwartet ebenfalls ein Preis.

Die Anmeldefrist für den Capiro Abtsee-Lauf endet am Mittwoch den 11. Juli, wobei eine Nachmeldung noch bis eine Stunde vor dem Lauf möglich ist. Bei einer Sammelanmeldung sind die Startgebühren außerdem vergünstigt. Auf [www.capiro-abtsee-lauf.de](http://www.capiro-abtsee-lauf.de) finden sich alle weiteren Informationen, sowie das Online-Anmeldeformular.

#### **Ihr Ansprechpartner:**

Alexander Girschick

E-Mail: [info@capiro-abtsee-lauf.de](mailto:info@capiro-abtsee-lauf.de)

Telefon: 0043 677 621 570 44



# Capiro Abtsee-Lauf



# Neues Entsorgungskonzept im Landkreis ab 1. April 2019

## Das Landratsamt Berchtesgadener Land, Fachbereich Abfallwirtschaft, informiert:

Zum 1. April 2019 führt das Landratsamt Berchtesgadener Land ein neues Entsorgungskonzept für den gesamten Landkreis ein. Zukünftig wird sich der Landkreis um die Rest- und Bioabfallentsorgung in allen Gemeinden kümmern.

Für den Bürger heißt das, dass er seine Entsorgungskosten künftig umweltbewusst optimieren kann: indem er Tonnengröße und Abholrhythmus so wählt, wie es für ihn und seine Abfallmenge am besten passt.

Landrat Georg Grabner betont: „Unser Ziel ist es, die Entsorgung zu verbessern – für Bürger und Umwelt. Im Vordergrund steht in erster Linie die Abfallvermeidung: Wir möchten die Restabfallmenge bis 2030 um 30 Prozent reduzieren und für alle Landkreisbürger eine gebühren- und bedarfsgerechte Entsorgung mit modernem Service anbieten.“



Zum 1. April 2019 führt der Landkreis Berchtesgadener Land die Biomülltonne ein. Zu erkennen ist diese an ihrem braunen Deckel.

„Dabei brauchen wir auch die Mithilfe aller Bürger“, so Christian Enninger, Fachbereichsleiter Kommunale Abfallwirtschaft im Landratsamt. „Im Zuge der Umstellung brauchen wir von allen Haushalten Informationen zur benötigten Tonnengröße. Auch benötigt das Landratsamt die Einwilligung zum Einzug der Gebühren.“

Zudem wird die Bioabfalltonne eingeführt – und vom Entsorger abgeholt (Holsystem). Durch die getrennte Erfassung wird der wertvolle organische Abfall künftig im Sinne der Nachhaltigkeit dem Wertstoffkreislauf wieder zugeführt und zum Beispiel zu hochwertigem Kompost verarbeitet.

Unabhängig vom Bioabfall-Holsystem aus dem Haushalt sollen Grün- und Gartenabfälle (Gras-, Heckschnitt usw.) weiterhin am Wertstoffhof angeliefert werden.

Das Landratsamt stellt die neuen Rest- und Bioabfalltonnen kostenfrei zur Verfügung. Alte Tonnen werden kostenlos abgeholt und recycelt. Wer weiterhin selbst kompostieren möchte, kann sich auf Antrag von der Biotonne befreien lassen.

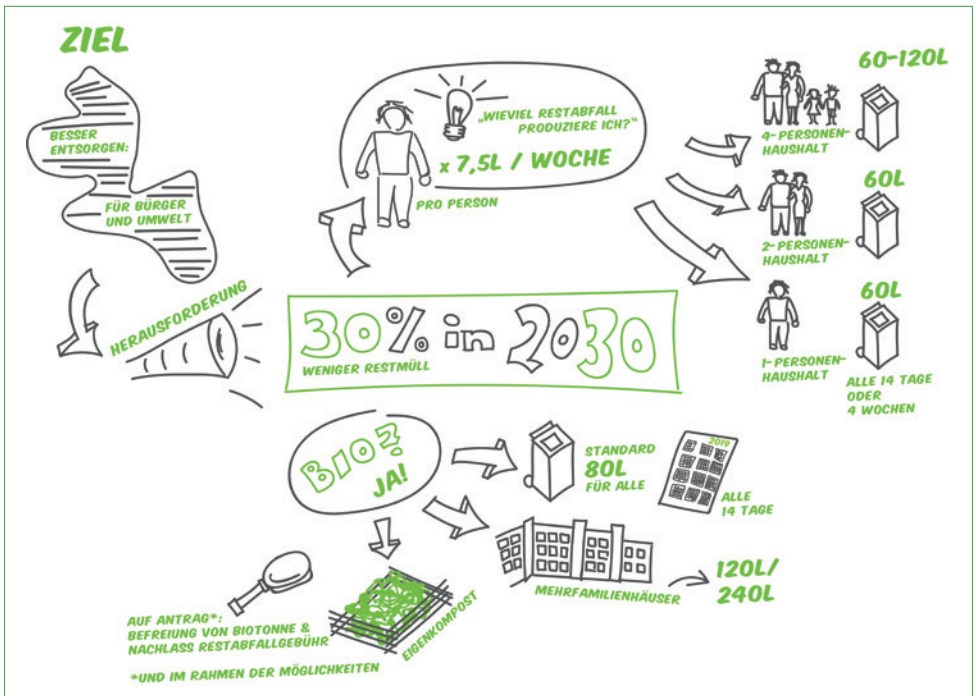
Alle Haushalte im Landkreis bekommen ab September 2018 eine ausführliche Information sowie die notwendigen Formulare per Post. Parallel dazu sind Informationsveranstaltungen in den Gemeinden sowie eine ausführliche Abfallberatung geplant – persönlich und digital. »

» Mehr Informationen unter [www.abfallwirtschaft-bgl.de](http://www.abfallwirtschaft-bgl.de)



Um einer unangenehmen Geruchsentwicklung vorzubeugen, ist es ratsam, den Biomüll in einer dafür vorgesehenen Papiertüte zu sammeln und in dieser verschlossen in der Biomülltonne zu entsorgen.  
Darüber hinaus kann ein Geruchsfilterdeckel käuflich erworben werden.

In der Biomülltonne werden vorrangig Küchenabfälle entsorgt. Die Biomülltonne gibt es standardmäßig als 80-Liter-Behälter bzw. auf Antrag auch als 120-Liter-Behälter (Das Bild zeigt die Biomülltonne als 80-Liter-Variante neben zwei 240-Liter-Behältern).



Infografik des Landratsamts Berchtesgadener Land zur Restmüll einsparung bis 2030.

## Veranstaltungen im 3. Quartal 2018

### **Ausstellung „Wild, bunt und voller Wunder“**

Pflanzen und Tiere in Bayerns  
Kulturlandschaft

Dienstag, 12.06.2018 - Freitag, 20.07.2018

Öffnungszeiten Montag bis Freitag:

8:30 bis 16:00 Uhr im Verwaltungsgebäude  
der ANL in der Seethalerstraße

### **„Abtsdorfer See Roas“**

Sonntag, 01.07.2018, 10:00 Uhr

Biosphärenregion Berchtesgadener Land  
Rund um den Abtsee

### **Laufener Hütte „Bergmesse“**

Sonntag, 01.07.2018, 11:00 Uhr

Alpenverein, Laufener Hütte

### **Sommerfest**

Donnerstag, 05.07.2018, 15:00 Uhr

Rheuma-Liga, Kapuzinerhof Laufen

### **„Sommernachtskonzert“ am Rupertusplatz**

Donnerstag, 05.07.2018, 20:30 Uhr

Rupertusplatz

### **40 Jahre Löwenpower Laufen**

Freitag, 06.07.2018, 19:00 Uhr

Sportplatz Leobendorf

### **Musiknacht**

Freitag, 06.07.2018, 19:00 Uhr

Musikkapelle Leobendorf

Dorfplatz Leobendorf

Ausweichtermin: Samstag, 07.07.2018

### **Nachtwächterführung**

Freitag, 06.07.2018, 20:30 Uhr

Treffpunkt am Rathaus,

Nachtwächterführung durch die historische  
Altstadt Laufens

### **Hobby Stadtmeisterschaft**

Samstag, 07.07.2018, 12:00 Uhr

SV Laufen, Sportplatz Laufen

### **Dorrfest**

Samstag, 07.07.2018, 15:00 Uhr

EC-Triebsbach, Triebsbach

### **Fernsehgottesdienst mit dem ZDF**

Sonntag, 08.07.2018, 09:30 Uhr

Stiftskirche Laufen

### **2. KK Vortel Schießen**

Sonntag, 08.07.2018, 13:00 Uhr

Schützenverein, Schießanlage Mayerhofen

### **Capio Abtsee Lauf 2018**

Freitag, 13.07.2018

16.30 Uhr: Start der Bambini 350 m

17:00 Uhr: Start der Schülerläufe  
(1000 m und 1800 m)

19:00 Uhr: Start des Hauptlaufes  
(5 km und 10 km Strecke)

Rund um den Abtsdorfer See

### **Jugendturnier**

Samstag, 14.07.2018, 09:00 Uhr

SV Laufen, Sportplatz Laufen

### **Weinfest mit „Da Oa, da Anda & I“**

Samstag, 14.07.2018, 20:00 Uhr

Stadtkapelle Laufen, Trachtenvereinsheim

### **Jugendturnier**

Sonntag, 15.07.2018, 17:00 Uhr

SV Laufen, Sportplatz Laufen

### **„Sommernachtskonzert“ am Rupertusplatz**

Donnerstag, 19.07.2018, 20:30 Uhr

Rupertusplatz

**Historische Bauernhofwanderung**

Freitag, 20.07.2018, 18:00 Uhr  
Cafe Steinbach in Laufen

**Nacht der Natur**

Freitag, 20.07.2018, 18:00 Uhr  
Naturschutzakademie Laufen

**Quadro Nuevo - „Canzone della Strada“ -  
Romantische Nacht**

Freitag, 20.07.2018, 20:00 Uhr  
Capio Schlossklinik Abtsee

**Beach on Fire**

Samstag, 21.07.2018, 20:00 Uhr  
FFW Laufen, Feuerwehrhaus Laufen  
Ausweichtermin: Samstag, 28.07.2018

**Zeitform - Laufens offene Bühne**

Mittwoch, 25.07.2018, 20:00 Uhr  
Café Contrast

**Kieselsteinführung, Geologie zum Anfassen**

Freitag, 27.07.2018, 14:00 Uhr  
Treffpunkt am Rathaus in Laufen

**Die Katholische Akademische Landsmann-  
schaft (KAL) Rupertia feiert am**

Samstag, 28.07.2018, 17:00 Uhr  
in der Stiftskirche im Beisein und unter  
Mitwirkung des Salzburger Erzbischofs  
Franz Lackner ihr 95. Gründungsfest mit  
einem Festgottesdienst.  
Die Bevölkerung ist herzlich eingeladen.

**„Sommernachtskonzert“ am Rupertusplatz**

Donnerstag, 02.08.2018, 20:30 Uhr  
Rupertusplatz

**30 Jahre „Old English Pub“**

Samstag, 04.08.2018, 19:00 Uhr  
Old English Pub Laufen

**Patrozinium**

Sonntag, 05.08.2018, 08:45 Uhr  
Katholische Kirche, Pfarrkirche Leobendorf

**Seeserenade**

Sonntag, 05.08.2018, 20:00 Uhr  
Musikkapelle Leobendorf,  
Strandbad Abtsee  
Ausweichtermin: Mittwoch, 15.08.2018

**Historische Bauernhofwanderung**

Freitag, 10.08.2018, 18:00 Uhr  
Cafe Steinbach in Laufen

**Radwallfahrt nach Maria Plain**

Samstag, 11.08.2018, 08:00 Uhr  
Katholische Kirche, Marienplatz

**Flussfest in Oberndorf**

Samstag, 11.08.2018, 19:00 Uhr  
Schifferschützen-Corps-Oberndorf

**Piratenschlacht in Oberndorf**

Sonntag, 12.08.2018, 13:00 Uhr  
Schifferschützen-Corps-Oberndorf

**Kräuterbuschenbinden**

Dienstag, 14.08.2018, 13:00 Uhr  
Katholische Frauengemeinschaft, Pfarrheim

**Patrozinium**

Mittwoch, 15.08.2018, 10:00 Uhr  
Katholische Kirche, Stiftskirche  
**„Sommernachtskonzert“ am Rupertusplatz**  
Donnerstag, 16.08.2018, 20:30 Uhr  
Rupertusplatz

**Nachtwächterführung**

Freitag, 17.08.2018, 20:30 Uhr  
Treffpunkt am Rathaus,  
Nachtwächterführung durch die historische  
Altstadt Laufens

## Veranstaltungen im 3. Quartal 2018 (Fortsetzung)

### **Kieselsteinführung, Geologie zum Anfassen**

Donnerstag, 23.08.2018, 14:00 Uhr  
Treffpunkt am Rathaus in Laufen

### **Zeitform - Laufens offene Bühne**

Mittwoch, 29.08.2018, 20:00 Uhr  
Café Contrast

### **Erntedankfest**

Donnerstag, 30.08.2018, 10:00 Uhr  
Katholische Kirche, Stiftskirche

### **Stadtmeisterschaft Stocksport**

Freitag, 14.09.2018, 18:00 Uhr  
EC Leobendorf, Leobendorf

### **Stadtmeisterschaft Stocksport**

Samstag, 15.09.2018, 07:30 Uhr  
EC Leobendorf, Leobendorf

### **Festtag 40 Jahre Pfadfinder**

Samstag, 15.09.2018, 10:00 Uhr  
Pfadfinder Laufen, Stadtpark Laufen

### **Sommerschießen für KK & Feuerstutzen**

Samstag, 22.09.2018, 10:00 Uhr  
Schießanlage Mayerhofen

### **Sommerschießen für KK & Feuerstutzen**

Sonntag, 23.09.2018, 10:00 Uhr  
Schießanlage Mayerhofen

### **Zeitform - Laufens offene Bühne**

Mittwoch, 26.09.2018, 20:00 Uhr  
Café Contrast

*Nähere Angaben zu den einzelnen Terminen  
finden Sie auch auf unserer Internetpräsenz  
[stadtlaufen.de](http://stadtlaufen.de) unter „Veranstaltungen“.*

*Änderungen sowie die genauen Zeiten entnehmen Sie bitte der örtlichen Presse!*

## Kostenlose Energieberatung

im Rathaus der Stadt Laufen, Rathausplatz 1, D-83410 Laufen,  
**neu:** in Zimmer 3.07 im 3. Stock des Rathauses,  
jeden 4. Donnerstag im Monat (außer August) von 14:00 bis 18:00 Uhr.

Info und Anmeldung (erforderlich) unter Telefon 0861 58-7039.

Weitere Informationen unter <https://service.stadtlaufen.de/energieberatung.html>

### **Energieagentur Südostbayern GmbH**

Maximilianstraße 33, 83278 Traunstein  
Telefon: 0861 58-7038, Fax: 0861 58-97038  
E-Mail: [info@energieagentur-suedost.bayern](mailto:info@energieagentur-suedost.bayern)  
Internet: [www.energieagentur-suedost.bayern](http://www.energieagentur-suedost.bayern)





**„Ein Mensch ist erst vergessen, wenn sein Name vergessen ist.“ - TALMUD**

Einladung der Bevölkerung von  
Laufen zur

## Stolperstein- verlegung

durch Gunter Demnig

zum Gedenken an sechs Laufener  
Mitbürger jüdischen Glaubens, die  
während des NS-Regimes deportiert  
und ermordet wurden.

Samstag, 14.07.2018, 16:00 Uhr  
Schloßstraße 6, 83410 Laufen

Anschließend Vernissage der  
Kunsausstellung „Stolpersteine“ von  
Maite Schmidt im Alten Rathaus,  
Rottmayrstr. 16 mit musikalischem  
Rahmen von Erika Emans und Brigitte  
Janoschka.

Die Ausstellung ist von  
So., 15.07.2018 bis Do., 19.07.2018  
täglich von 16 bis 19 Uhr geöffnet.



## Nacht der Natur

**Vorhang auf für die faszinierenden  
Naturerlebnisse einer Sommernacht**

Freitag, 20.07.2018, 18:00 - 23:00 Uhr

Bayerische Akademie für Naturschutz  
und Landschaftspflege (ANL),  
Seethalerstraße 6, 83410 Laufen

Die spannende Jagd von Greifvögeln,  
Insekten und Duftpflanzen der Nacht,  
Feuer- und Sternenzauber, Klanger-  
lebnisse und vieles mehr...

Die Nacht der Natur will die Bewoh-  
ner von Laufen und Umgebung zu  
ungewohnter Zeit an ungeahnte  
Orte führen und spannende, infor-  
mative und unterhaltsame Stunden  
bieten. Genießen und erleben Sie  
die nächtliche Natur mit überra-  
schend neuen Eindrücken, tierischen  
Lauten, nachtaktiven Treiben und  
einem Naturerlebnisprogramm für  
Groß und Klein, Jung und Alt. Auch  
„nachtschwärmende“ Kinder sind in  
erwachsener Begleitung willkommen.

Für das leibliche Wohl ist gesorgt.  
Bei schlechter Witterung wie anhal-  
tendem Regen oder Sturm muss die  
Veranstaltung leider ausfallen.



09.30 Uhr  
Gottesdienst und  
Eröffnung am  
Thannberg

Sonntag, **1. Juli**  
10.00 – 16.00 Uhr

# BIOSPHÄRENTAG 2018 ABTSDORFER SEE ROAS



WIR SIND BIOSPHÄRE!

Berchtesgadener Land -  
von der UNESCO ausgezeichnet

Biosphärenregion -  
für Nachhaltigkeit, Qualität  
und regionale Wertschöpfung

[www.biosphaerenregion-bgl.de](http://www.biosphaerenregion-bgl.de)

**Erlebnisstationen**  
Facetten der Nachhaltigkeit  
Speis, Trank und Unterhaltung

Änderungen vorbehalten

Impressum/Veranstalter:  
UNESCO Biosphärenregion BGL,  
Außenstelle der Regierung von Oberbayern,  
Sägewerkstraße 3, 83395 Freilassing,  
Druck:XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX, Foto: Dr. Peter Loreth  
Grafik: Ing. Martin Naumann



Biosphärenregion  
Berchtesgadener Land





# SOMMER NACHTS KONZERTE LAUFEN 2018

AM RUPERTUSPLATZ IN LAUFEN / BEGINN 20.30 UHR  
NUR BEI SCHÖNWETTER / EINTRITT FREI

**DO 21. JUNI**  
**DO 05. JULI**  
**DO 19. JULI**  
**DO 02. AUG**  
**DO 16. AUG**

MUSIKKAPELLE AINRING

TRACHTENMUSIKKAPELLE TARSDORF (Ö)

MUSIKKAPELLE STEINBRÜNNING

STADTKAPELLE LAUFEN

TRACHTENMUSIKKAPELLE NUSSDORF A.H. (Ö)

UNSICHERES WETTER? INFOS AB 18.30 UHR UNTER [WWW.MON-CHIEMRUPERTGAU.DE/SONAKI](http://WWW.MON-CHIEMRUPERTGAU.DE/SONAKI)



# Salzach Festspiele 2018

auf Schloss Triebenbach bei Laufen

## 13. - 31. Juli

- Fr., 13.07. Eröffnungskonzert**  
der Bad Reichenhaller Philharmoniker
- Di., 17.07. Cuba Boarisch 2.0**  
Leo Meixner's Cubavaria
- Sa., 21.07. Local Heroes Night**  
mit „Wanted Man“ und „Revival Band“
- Di., 24.07. Konstantin Wecker**  
„Solo zu zweit“
- Do., 26.07. Ganes**  
„an cunta che“
- Fr., 27.07. Knedl & Kraut**  
„Lachlederne Wirtshausmusi“
- Sa., 28.07. Gert Steinbäcker & Band**  
Das erste „S“ von STS; Support: Alex Willinger
- So., 29.07. Ein Fall für Miss Marple**  
Theaterstück mit Erol Sander
- Di., 31.07. Urban Priol**  
„gesternheutemorgen“



Karten ab sofort im Vorverkauf!

[www.salzachfestspiele.de](http://www.salzachfestspiele.de)

INN-SALZACH  
**TICKET.de**